



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Sommersession 2023 • Fünfzehnte Sitzung • 16.06.23 • 08h00 • 23.027
Conseil national • Session d'été 2023 • Quinzième séance • 16.06.23 • 08h00 • 23.027



23.027

BVG. Änderung

(Anlage von Freizügigkeitsgeldern
der Auffangeinrichtung)

LPP. Modification

(Placement de fonds du libre passage
de l'institution suppléative)

Schlussabstimmung – Vote final

CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 30.05.23 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 05.06.23 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 08.06.23 (DRINGLICHKEITSKLAUSEL - CLAUSE D'URGENCE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 14.06.23 (DRINGLICHKEITSKLAUSEL - CLAUSE D'URGENCE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 16.06.23 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 16.06.23 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge Loi fédérale sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 23.027/27196)

Für Annahme des Entwurfes ... 192 Stimmen

(Einstimmigkeit)

(0 Enthaltungen)

President (Candinas Martin, president): Charas collegas e chars collegas, jau giavisch a Vus tuttas e tuts ina bella stad. Nus ans vesain en la sessiun d'atun. La sessiun è finida.

Schluss der Sitzung und der Session um 08.35 Uhr

Fin de la séance et de la session à 08 h 35



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Sommersession 2023 • Fünfzehnte Sitzung • 16.06.23 • 08h00 • 23.027
Conseil national • Session d'été 2023 • Quinzième séance • 16.06.23 • 08h00 • 23.027



Anfragen

Anfragen nach Artikel 125 Absatz 5 des Parlamentsgesetzes werden im Rat nicht behandelt; sie sind mit der schriftlichen Antwort des Bundesrates erledigt.

Questions

Les questions au sens de l'article 125 alinéa 5 de la loi sur le Parlement ne sont pas traitées au conseil; elles sont réputées liquidées lorsque le Conseil fédéral y a répondu par écrit.